

Assemblée générale *Annual General Meeting*

Reims
15 juin/June 2011



Mission Opérationnelle Transfrontalière



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT |
ANNUAL GENERAL MEETING

OUVERTURE / OPENING

Michel DELEBARRE

Ancien Ministre d'Etat / *Former Minister of State*

Député-Maire / *Member of Parliament and Mayor*
Dunkerque

Président / *President*
Mission Opérationnelle Transfrontalière

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

OUVERTURE / OPENING

1. Validation de la proposition d'ordre du jour

1. Validation of the proposition of agenda

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

COMPTE-RENDU /
MINUTES

2. Approbation du compte-rendu de l'Assemblée générale du 3 juin 2010

2. Validation of the minutes of the AGM of 3 June 2010

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

RAPPORT D'ACTIVITE /
ANNUAL REPORT

3. Rapport d'activité de l'année 2010

3. Annual report of the year 2010



Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

RAPPORT D'ACTIVITE /
ANNUAL REPORT

Jean PEYRONY

Directeur général de la MOT
Director General of MOT

Reims - 15 juin/June 2011





ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

RAPPORT D'ACTIVITE /
ANNUAL REPORT

PARTIE 1 : VIE DE L'ASSOCIATION

PART 1: MOT ASSOCIATION

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

RAPPORT D'ACTIVITE /
ANNUAL REPORT

PARTIE 2 : COMMUNICATION ET VIE EN RESEAU

***PART 2: COMMUNICATION AND NETWORK
ACTIVITIES***

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

RAPPORT D'ACTIVITE /
ANNUAL REPORT

PARTIE 3 : ACTIVITES EUROPEENNES

PART 3: EUROPEAN ACTIVITIES

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

RAPPORT D'ACTIVITE /
ANNUAL REPORT

**PARTIE 4 : EXPERTISE ET ASSISTANCE PRE-
OPERATIONNELLE AUX PROJETS**

***PART 4: EXPERTISE AND OPERATIONNAL TO
PROJECTS***

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

RAPPORT FINANCIER /
FINANCIAL REPORT

4. Rapport financier, résultats de l'exercice 2010

4. Financial report, results for the financial year 2010



Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

RAPPORT FINANCIER /
FINANCIAL REPORT

Marthe STEFFANN

Trésorière de la MOT
Treasurer of MOT

Reims - 15 juin/June 2011



Comparatif budgétaire 2010 en Euros

Comparative budget 2010 in euros

DEPENSES	BUDGET 2010	PREVISIONS nov-10	REEL 31/12/2010	VARIATION PAR RAPPORT AUX PREVISIONS	RECETTES	BUDGET 2010	PREVISIONS 2010	REEL 31/12/2010	VARIATION PAR RAPPORT AUX PREVISIONS
Salaires et charges sociales	714 963	757 298	753 118	99%	Subventions	835 000	785 000	785 000	100%
Impôts et taxes	63 160	68 016	70 122	103%	- DATAR	300 000	300 000	300 000	100%
Sous traitance opérationnelle	2 000	0	0	0%	- Groupe CDC	405 000	405 000	405 000	100%
Sous traitance assistance technique	57 964	58 414	57 492	98%	- Ministères				
Honoraires: traitement comptable, paie budget et juridique.....	40 500	46 972	53 891	115%	- MEEDDM	30 000	0	0	0%
Loyer, entretien, chauffage, EDF eau	106 319	102 873	106 452	103%	- Affaires Etrangères	70 000	50 000	50 000	100%
Frais de bureau : PTT,téléphone...	60 162	63 153	57 068	90%	- Intérieur	30 000	30 000	30 000	100%
Communication	26 000	15 342	14 484	94%	Cotisations	250 000	246 000	253 140	103%
Frais de Déplacement et Missions	36 500	28 387	32 548	115%	Prestations de services	140 024	106 161	94 124	89%
Dot.Amortissements et Provisions	10 500	8 269	10 385	126%	- Assistance opérationnelle	77 475	52 012	37 789	73%
Frais divers	3 500	3 898	2 914	75%	- Etudes stratégiques	32 000	5 500	7 735	141%
					- Projets Européens	30 549	48 680	48 621	100%
TOTAL	1 121 568	1 182 621	1 158 475	101%	Autres Produits	10 000	32 318	30 267	94%
					TOTAL	1 235 024	1 169 510	1 162 532	99%
					Résultat comptable	113 456	16 890	4 056	

Reims - 15 juin/June 2011



Affectation du résultat – Année 2010
Assignment of the result - year 2010

**Proposition d'affecter l'excédent de l'exercice
2010 (+ 4056 €) au compte de report à nouveau
du bilan de l'association**

*Proposal to assign the surplus of the fiscal
year 2010 (+4056 €) to carry-forward account of
balance sheet of the association*

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

RAPPORT FINANCIER /
FINANCIAL REPORT

4. Rapport du Commissaire aux comptes

4. Report of the statutory auditor

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

RAPPORT FINANCIER /
FINANCIAL REPORT

Henri RABOURDIN

Commissaire aux comptes
Statutory auditor

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT |
ANNUAL GENERAL MEETING

RAPPORTS / REPORTS

5. Débat et vote sur les rapports présentés (dont affectation du résultat de l'année 2010), élection du Commissaire aux comptes suppléant

5. Debate and vote on the presented reports (among them allocation of the year 2010) – election of the deputy statutory auditor

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

ELECTION / ELECTION

6. Election du Conseil d'Administration

6. Election of the Board of Directors

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

ELECTION / ELECTION

Christiane ECKERT

Secrétaire de la MOT
Secretary of MOT

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

ELECTION / ELECTION

7. Election du Président et du Bureau

7. Election of the President and of the Board

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

OBJECTIFS /
OBJECTIVES

**8. Présentation des objectifs de l'année 2011 –
debat et vote,
Présentation des réflexions de transformation de la
MOT en Groupement d'intérêt public (GIP)**

*8. Presentation of year 2011 objectives –
debate and vote,
Presentation of the reflexions about the
transformation of MOT into a public interest
grouping (GIP)*

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

OBJECTIFS /
OBJECTIVES

Jean PEYRONY

Directeur général de la MOT
Director General of MOT

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

BUDGET / BUDGET

**9. Présentation du budget 2011 et du barème
des cotisations pour les années 2012-2013,
débat et vote**

*9. Presentation of the budget 2011 and of the
membership fees for the year 2012-2013,
debate and vote*

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

BUDGET / BUDGET

Marthe STEFFANN

Trésorière de la MOT
Treasurer of MOT

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT ANNUAL GENERAL MEETING

BUDGET / BUDGET

M.O.T. : Budget 2011

(Chiffres en EUROS)

DEPENSES	BUDGET 2011	RECETTES	BUDGET 2011
Salaires et charges sociales	678 423	Subventions	780 000
Impôts et taxes	60 689	- DATAR	300 000
Sous traitance opérationnelle	1 000	- Groupe CDC	400 000
Sous traitance assistance technique	47 400	- Ministères	
Honoraires: traitement comptable, paie budget et juridique.....	36 000	- Affaires Etrangères	50 000
Loyer, entretien, chauffage, EDF eau	109 600	- Intérieur	30 000
Frais de bureau : PTT,téléphone...	60 900	Cotisations	230 000
Communication	50 500	Prestations de services	141 975
Frais de Déplacement et Missions	30 000	- Assistance et études	124 425
Dot.Amortissements et Provisions	15 112	- Projets Européens	17 550
Frais divers	3 000	Autres Produits	13 000
TOTAL	1 092 624	TOTAL	1 164 975
		Résultat comptable 2011	72 351
		Résultat comptable 2010	4 056
		Résultat comptable net sur 2 ans	76 407

Reims - 15 juin/June 2011



Comparatif 2010-2011 / Comparative 2010-2011

M.O.T. : Comparatif budgétaire 2010 - 2011

(Chiffres en EUROS)

DEPENSES	REEL 31/12/2010	BUDGET 2011	VARIATION EN %	RECETTES	REEL 31/12/2010	BUDGET 2011	VARIATION EN %
Salaires et charges sociales	753 118	678 423	90%	Subventions	785 000	780 000	99%
Impôts et taxes	70 122	60 689	87%	- DATAR	300 000	300 000	100%
Sous traitance opérationnelle	0	1 000	100%	- Groupe CDC	405 000	400 000	90%
Sous traitance assistance technique	57 492	47 400	82%	- Ministères			
Honoraires: traitement comptable, paie budget et juridique.....	53 891	36 000	67%	- Affaires Etrangères	50 000	50 000	100%
Loyer, entretien, chauffage, EDF eau	106 452	109 600	103%	- Intérieur	30 000	30 000	100%
Frais de bureau : PTT,téléphone...	57 068	60 900	107%	Cotisations	253 140	230 000	91%
Communication	14 484	50 500	349%	Prestations de services	94 124	141 975	151%
Frais de Déplacement et Missions	32 548	30 000	92%	- Assistance et études	45 504	124 425	273%
Dot.Amortissements et Provisions	10 385	15 112	146%	- Projets Européens	46 621	17 550	36%
Frais divers	2 914	3 000	103%	Autres Produits	30 267	13 000	43%
TOTAL	1 158 475	1 092 624	94%	TOTAL	1 162 532	1 164 975	100%
				Résultat comptable	4 056	72 351	

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

CONCLUSION /
CONCLUSION

10. Conclusion

10. Conclusion

Reims - 15 juin/June 2011



ASSEMBLEE GENERALE DE LA MOT
ANNUAL GENERAL MEETING

**CONCLUSION /
CONCLUSION**

Michel DELEBARRE

Ancien Ministre d'Etat / *Former Minister of State*

Député-Maire / *Member of Parliament and Mayor*
Dunkerque

Président / *President*
Mission Opérationnelle Transfrontalière

Reims - 15 juin/June 2011

Assemblée générale *Annual General Meeting*

Reims
15 juin/June 2011



Mission Opérationnelle Transfrontalière